



第3回 中国地方の地盤技術者の国際交流祭・参加者募集のお願い
International Festival on Geotechnical Engineering in Chugoku region

地盤工学会中国支部
国際委員会

平素より、地盤工学会中国支部・国際委員会の活動にご協力いただきましてありがとうございます。一昨年度に新たな試みとして実施して参加者の好評を得た、中国地方で学ぶ留学生を交えた学生及び社会人の若手技術者の交流企画を、今年度も実施することにいたしました。

本企画の目的は以下の点にあります。

- ・日頃交流することのない、中国地方の留学生が、交流して視野を広げる機会とする。
- ・中国地方で学ぶ学生及び若手の技術者が、留学生との交流を通じて、視野を広げる。
- ・グループワークを通じて、参加者の実践的な英語力の向上を図る。

以下の要領で実施します。多くの方の参加をお待ちしています。(なお、予算および企画実施の都合上、応募者多数の場合は抽選とします。よろしくご了解下さい。)

- 日時 : 平成 25 年 9 月 10 日 (火) 午後 3 : 00
~ 9 月 11 日 (水) 午後 12 : 30 (1泊2日)
- 場所 : 広島大学
集合場所 : 広島大学学士会館・会議室 1 (9/10, PM3:00 集合)
宿泊施設 : 広島大学学士会館 (宿泊費は学会で負担します)
- 対象者 : 中国地方の大学・高専等で学ぶ留学生 (専門は地盤工学でなくても構いません)
中国地方の大学・高専等で学ぶ学生 (できれば地盤工学に関連する分野)
中国地方の企業 (地盤工学会中国支部特別会員) で働く若手技術者
- 参加費 : 原則無料 (懇親会を開催しますので、懇親会の実費 ¥3,000 のみ徴収します)
また、留学生の参加者には、各地域からの往復の高速バス代を支給します。
(ただし、留学生の方には別途、簡単なプレゼンテーションを依頼します。)
- 内容 : 地盤工学に関連したグループワーク
土質力学・地盤工学の教科書を (できれば英文のもの) 持参してください。
- 定員 : 24 名 (ただし、留学生、学生、社会人のバランスを考慮します)
- 申し込み締切 : 平成 25 年 7 月 31 日
- 申し込み方法 : 氏名, 勤務先 (学校名・学年), 連絡先 (E-mail アドレス, 電話番号),
会員 (会員番号)・非会員を明記の上, E-mail にて下記までお申し込み下さい。
- 申し込み先 : 公益社団法人地盤工学会中国支部事務局 (担当: 窪川原)
E-mail : chugoku@jiban.or.jp TEL&FAX : 082-962-5557
申し込み頂いた方には、8 月 9 日までに事務局より返信します。
- 使用言語 : 原則として英語

以上



An invitation for the third
'International Festival on Geotechnical Engineering in Chugoku region'
for international communication between (geotechnical) engineers in Chugoku region

Japan Geotechnical Society, Chugoku branch
International activity committee

This is an invitation for the third international communication between (geotechnical) engineers in Chugoku region. The purpose of the event is as follows.

- 1) International students studying in Chugoku region meet together.
- 2) Japanese students and young engineers in Chugoku region have a chance to discuss with international student.
- 3) The participants have a chance to enhance their practical English communication ability though group works.

The details are as follows. We are expecting a lot of application, although the number of possible participants is limited due to financial and practical restrictions. Note, in case too many applicants we have, the participants will be randomly selected.

Date and time: Sep. 10th (Tues.), 2013: PM3:00
~ Sep. 11th (Wed.), 2013: PM12:30

Place: Hiroshima University

Meet at Hiroshima University, Gakushi-Kaikan (Faculty club) Conference room 1,
(Sep. 10th, PM3:00)

http://www.hiroshima-u.ac.jp/en/top/hu/facilities_etc/club/

Accommodation: Hiroshima University, Gakushi-Kaikan (Faculty club)
(Accommodation stipend will be supported by JGS, Chugoku blanch)



Gakushi kaikan
at the north
end of Higashi-hiroshima
campus

From Hiroshima Station to Higashi Hiroshima Campus

Please take a train on the Sanyohonsen line bound for Saijo, Shiraichi and Okayama. The train usually departs from platform 5, but occasionally will depart from other platforms. It will take approximately 30 minutes by express and 40 minutes by ordinary train. Please get off the train at Saijo Station.

From Hiroshima Bus Center to Higashi Hiroshima Campus

There is a highway bus service approximately every hour between 6:30 a.m. and 8 p.m. from the Bus Center to the Higashi Hiroshima Campus. Buses depart from platform 1. It will take approximately 1 hour. Please refer to the campus map to determine which bus stop to get off at when you reach the Higashi Hiroshima Campus. For more information in Japanese, please refer to the Chugoku JR Bus website.

Participants:

- 1) International (Foreign) students in Chugoku region
(Not necessary to be the student in the field of geotechnical engineering).
- 2) Japanese students studying geotechnical engineering in Chugoku region.
- 3) Young engineers in the organization belong to JGS Chugoku branch.

Fee : Basically free. (¥3,000, the stipend for the party is necessary)
For international (Foreign) students, the travelling stipend for express bus between Hiroshima University and each are will be supported. (Note, these foreign students are requested to make a brief presentation in the program)

Contents of the event : Group works related with geotechnical engineering.
Please bring (English) textbooks for geotechnical engineering or soil mechanics.

Maximum number of participants : 24
(The balance in the numbers of international students, Japanese students and young engineers will be considered)

Deadline for application : July 31st, 2013.

Method for application: via E-mail for following address, with the information of 'name, school (or company), school year, contact address (E-mail and phone number), JGS membership No. (if possible)'.

Application to: Ms. Kubogawara, Chugoku branch office, Japanese Geotechnical Society
E-mail : chugoku@jiban.or.jp , TEL&FAX : 082-962-5557
Reply to the applicant will be done from the office by Aug. 9th.

Language: Basically, English